

Amerikanci v Belgiji.

POROČANO JE BILO, DA JE NEMŠKA VLADA PREPOVEDALA AMERIŠKI KOMISIJI V BELGIJI NADALJNO DELOVANJE, TODA POROČILO SE JE IZKAZALO KOT NERESNIČNO. — POGOČI BODO KOT SO BILI DOZDAJ. — SEJA V BRUSLJU. — PROŠNJA AMERIŠKEGA POSLANIKA. — AMERIŠKA ZA STAVA NA AMER. POSLANIŠTVU V BRUSLJU.

Washington, D. C., 15. februarja. — Ameriški poslanik v Belgiji, Brand Whitlock je naprosil državni departament, če sme razviti na poslopju poslaništva ameriško zastavo.

Skoraj vsi so bili s tem zadovoljni, posebno pa vladni krogi. Slednjič se je pa vendarle odločilo, da ameriški poslanik ne sme tega storiti, ker se je belgijska vlada preselila v Havre. Zaenkrat je dolžnost ameriškega poslanika zastopati ameriško pomono akcijo.

Predsednik pomožne komisije, H. C. Coover je danes izjavil, da je bilo poročilo o interniranju ameriške pomožne komisije v Belgiji od strani nemških oblasti, neresnično. 42 Amerikancev, ki se zdaj mudijo v Belgiji, bo odpotovalo te dni na Nizozemsko. Hoover je nadalje tudi prosil, naj se stvari pomožni akciji novo podlago, ker so zdaj prekinjene vse zveze med Ameriko in Nemčijo.

Washington, D. C., 15. februarja. — Poročilo, da bodo nemške oblasti izgnale oziroma internirale vse člane ameriške ekspedicijske komisije v Belgiji, je neresnično.

Rosendaal, Nizozemsko, 15. februarja. — Danes je dospelo sem 250 otrok iz zasedenega francoskega ozemlja. Največ jih je iz okrajev Lille in Lens.

London, Anglija, 15. februarja. — Člani ameriške pomožne komisije v Belgiji ne bodo niti odpotovali, niti bodo internirani.

Komisija je dobila iz svoje pisarne v Rotterdamu brzojavko, da se je vršila v Bruslju zelo značilna seja.

Pri tej priliki so nemške oblasti izjavile, da smejo ostati člani ameriške pomožne komisije ravno pod takimi pogoji v Belgiji, kot so bili dozdaj.

Toadevne seje se je udeležil baron Lancken, civilni governor v Bruslju, ameriški in španski poslanik, zastopnik belgijske komisije in belgijskega narodnega odbora.

Z raznih bojišč.

Na francoskem bojišču igra glavno ulogo artilerija, zlasti ob Sommi, kjer je mogoče težkega topništva. Tudi v Champagne se vrše samo artilerijski boji.

Infanterijski boji pa so bili pri Armentieres, Arras, ob Oisi in Aisne. Nemci zopet napadajo belgijske postojanke ob Yzerskem prepu. Zelo aktivni so bili zrakovci. V Vogenzih je bilo več zračnih bojev in Nemci so vneli sedem zavezniških letal. Nemci pa so izgubili dva. Francoski letalci so bombardirali Colmar, Varennes, Matigny in železniško postajo v Athies. Imeli niso mnogo uspehov.

Na ruskem bojišču so le manjši boji, večinoma med poizvedovalnimi oddelki. O večjih bojih poročajo le pri Tarnopolu, kjer so Nemci zavzeli nekaj ruskih zakopov in vjeli 281 vojakov. Ob Seretu ruski napadi niso bili uspešni. Nemci so obstreljevali pristanišče in vojaška poslopja v Galen.

V Karpatih neprestano sneži. Francoski zrakovci so izstrelili en nemški zrakovalec.

V Macedoniji so se vršili dva dni hudi boji med Nemci in Italijani za hrib št. 1059; sprva so ga Nemci zavzeli, včeraj pa so si ga Italijani zopet osvojili. Nemci so imeli zelo velike izgube.

Na kavkaškem bojišču vladajo mir.

Na Tirolskem se vrše samo artilerijski boji.

Ob Gorici pride včasih do spopadov med infanterijo. Toda nobena stranka ne more zaznamovati nikakega uspeha.

Italijanska artilerija je prepodila avstrijsko infanterijo, ki je bila na gričih vzhodno od Vrtojbe.

Amerikanci v Nemčiji.

Berlin, Nemčija, 14. februarja. — Nek ameriški list pozivlja Amerikance v Nemčiji, da ostanejo mirni in naj vodijo svoje trgovine in druga opravila mirno naprej kot dolej. Vse trditve vodijo svoje pole kot prej, le štirje razobzdravniki so od potpovoli iz Nemčije; ostalo pa jih je še veliko števil.

Upanje gine.

Ni več upanja. — Parnik "Law" ni vozil kontrabanta. — Ameriška trgovina ima veliko škodo. — Škoda za ameriške državljane v Nemčiji.

Washington, D. C., 15. febr. — Upanje, da se odvrne vojna med Združenimi državami in Nemčijo, je zelo omajano.

Nemško brezobzirno bojevanje s podmorskimi čolni je ubilo še tisto majhno možnost miru, ki je bilo do sedaj. Položaj je poostriala Avstrija s tem, da je potopila ameriški parnik "Lyman M. Law", ki je bil obložen z lesom; torej ni vozil vojnega kontrabanta.

Tudi ameriška trgovina ima veliko škodo vsled nemške blokade, poleg tega se kopičijo vedno bolj dokazi, da Nemčija ni pri volji opustiti svoje sedanje politike, zato bo Wilson prisiljen stopiti pred kongres in ga prositi, da mu podeli pooblastilo, da bo ščitil pravice ameriških državljanov na morju.

Predno bo mogel Wilson napovedati vojno, bo moral dvakrat stopiti pred kongres. Najprej pa morajo biti na varnem ameriški državljani v Nemčiji, Avstriji, Bulgariji in Turčiji. Vse potrebno se je vkrnilo, da se dožene, kje se nahajajo teh 2 tisoč Amerikancev in kakšna je njih usoda. Sedanje stališče Združenih držav je tako, da je boljše, da ameriške ladje še malo počakajo v pristaniščih, kakor pa se prepusti na stotine ameriških državljanov svoji usodi v deželah, ki so lahko jutri nase sovravnice.

Ameriška vlada bo takoj oborožila vse ameriške parnike, kakor hitro bodo Amerikanci v sovranih državah vsaj toliko na varnem, da ne bo ogroženo njih življenje.

Najprej bo moral predsednik zahtevati od kongresa, da odobri oboroženje parnikov. To bo smatrala Nemčija za casus belli; zato bo moral potem še enkrat naznaniti kongresu, da so stvari prišle do točke, ko se ne morejo več prenašati in je neobhodno potrebno, da se branijo ameriške pravice z orožjem; to je, da se napove Nemčiji vojna.

Avstrijski podmorski čolni razobesili svoje zastave, ko je potopil ameriški parnik "Law". Mednarodno pravo pa zahteva, da mora vsak sovravniki v boju imeti svoje zastave. Ker ni submarin razobesil zastave, zato se domneva, da operirajo v Sredozemskem morju nemški, avstrijski in turški podmorski čolni skupno in se v vsakem slučaju niti ne ve, kateri državi pripada ta ali oni podmorski čoln. Zato se ne more dolžiti nobene države kakšne krivde.

Kdor je dobro poučen o ameriški politiki, je gotov, da bodo ameriški parniki imeli vse varnostne uredbe; ali bodo oboroženi, ali pa bodo spremljani po bojnih ladjah.

Najbolj važni problem ameriške vlade pa je, da se ameriški državljani v nevarni zoni spravijo na varno; ali se jih dobi domov, ali pa se preselijo v kako nevtralnno državo.

Nemčija je dvomila o varnosti svojih državljanov v ameriškem ozemlju. Da se pa Nemčija prepriča, da Amerika nima sovravnega mišljenja napram Nemcem, je izdala take varnostne odredbe pri odhodu nemškega poslanika, kakoršnih ni bil še nikdo deležen. Tudi je sporočila nemški vladi potem španskega poslanika, da so in bodo tudi v bodoče nemški podaniki deležni vsega varstva.

Navzlic temu se boji ameriška vlada, da bodo Nemci zaprti vse Amerikance, ki bodo obojeni na pomankanje, kakorhitro bo Amerika branila s silo svoje pravice na morju.

Španski poslanik ima nalog plačati v imenu ameriške vlade vse potne stroške za vsakega ameriškega državljanca. Najmanj 5000 ameriških državljanov, žen in otrok je še v Nemčiji in v drugih Nemčiji prijateljskih državah, ki želijo vrniti se v Ameriko.

Ko bo Nemčija spoznala, kako je Amerika ravnila z nemškimi poslaništvom, upa ameriška vlada, da

DELOVANJE NEMŠKIH PODMORSKIH ČOLNOV.

Izza prvega februarja so potopili nemški podmorski čolni v vojni zoni 107 parnikov.

K tem je prišlo tudi pet parnikov, ki so bili včeraj potopljeni. Vsega skupaj je bilo potopljenih 214,810 ton. Včeraj so bili potopljeni sledeči:

Parnik:	Ton:
Cicilia, angl.	3750
Ainsdale, angl.	1729
Ferga, angl.	750
Margarita, angl.	375
Two trawlers, angl.	200

Včeraj je bilo potopljenih 6800
Prej je bilo potopljenih 208,010

Skupaj izza 1. feb. 214,810
Potopljeni parniki so bili: 2 ameriška, 33 nevtralnih, 64 angleških, 7 drugih bojujočih se držav.

General Haig prerokuje zmago.

Pariz, Francija, 15. februarja. — Vrhovni poveljnik angleških čet general Haig je rekel sledeče:

"To leto bo odločilno v vojaških zadevah. Na bojiščih se bodo odigrali dogodki, ki bodo pokazali, da je nemški militarizem strl. Prodrli bomo nemško bojno črto večkrat in na več mestih. Prijeli bomo z vsemi našimi silami, dokler ni nemška armada popolnoma uničena. Leto odločijo bo najbrže tudi leto miru. Vsi si to želimo in vse bomo storili kaj je v naši moči, da se te želje izpolnijo. — Mir more priti samo po pompi zmagi, katero bomo dosegli s silo našega orožja."

Nemški otroci umirajo lakote.

London, Anglija, 15. februarja. — Iz Švice prihajajo poročila, iz katerih je razvidno, da je v Nemčiji položaj brezupen, kar se tiče hrane. V Hamburgu umrje vsak dan več oseb vsled lakote. Samo bogati morejo dobiti dovolj hrane. Košiči so po \$20.

Neko pismo iz Kolina ob Renu pravi:

"Manjka nam vsega. Ako nismo videli prijatelja en teden, ga potem več ne poznamo, ker je v tem času tako shušal."

Nek potnik, ki prihaja iz Nemčije, pripoveduje, da umirajo otroci v starosti od 7 let, ker ne dobivajo dovolj hrane.

Vstaja na Kubi.

Havana, Kuba, 15. februarja. — Vojaški governor v Santiagu je sporočil ameriškiemu konzulu, da so se vladne čete v Guantanamo pridružile ustajem. Enak položaj je v Mayari in Baracoa.

Pravijo, da bi takoj nastal mir, ako bi sedanjí predsednik Menocal resigniral in bi postal predsednik sedanjí podpredsednik H. Jose Varona.

Odkrili so zaroto policistov; v zaroti je bilo 7 častnikov, 10 poštastnikov in 18 mož. Imena so bila objavljena v časopisih.

Artilerijska straža v New Yorku.

Western, R. I., 15. februarja. — Peta stotnja obrežne artilerije je dobila povelje, da naj se takoj pravi, da bo odšla na stražo na most New York, New Hafen in Hartford železnice.

Gerard v Bernu.

Bern, Švica, 15. februarja. — V Bernu so bile ob Gerardovem prihodu demonstracije, kakoršnih še ni videlo mesto. Vse mesto je bilo na postaji. Žene v poslaniko vem spremstvu so bile preobložene s cvetjem, katerega so podarile švicarske dame. Vse je navdušeno pozdravljalo poslanika.

bo Nemčija drugače ravnala z ameriški državljani.

Državni departament je zelo v skrbeh tudi za Amerikance v Turčiji, zlasti za veliko število misijonarjev v Siriji. Do sedaj ameriška vlada ni mogla obvestiti s svojim poslaništvom v Turčiji še vsa teden.

Amerika in Nemčija.

Nemška vlada je zadrževala Gerarda pet dni. — Ni smel obvestiti nikomur. — Niso mislili, da bo Wilson izvršil grožnjo. — Anglijo hoče uničiti.

Bern, Švica, 15. februarja. — Med Amerikanci, ki so prišli iz Berna, je vzbudilo veliko zanimanje objavljenje Langisovega odgovora na nemško ponudbo za pogajanje.

Dokler so bili Amerikanci v Berlinu, niso vedeli nič o tem; izvedeli so šele, ko so prišli v Bern. Tudi sam Gerard ni imel o tem nikakega pojma.

Nemčija je predložila Gerardu spomenico, ki se je nanašala na ameriško-nemško pogodbo iz leta 1799. Ta spomenica je imela devet točk, ki so nudile Nemčiji, zlasti pa še Prusiji velike ugodnosti v slučaju vojne z Združenimi državami.

Najglavnejša točka je zahtevala, da bi bilo Nemcem dovoljeno ne samo stanovati in prosto hoditi po Ameriki, temveč da bi smeli voditi svoje trgovine neovirano med vojno.

Sedma točka je zahtevala, da bi bilo dovoljeno vsaki ladji v sovrani državi, da sme zapustiti pristanišče, kadar hoče in celo zaježeno bi jim naj bilo varno spremstvo v domače pristanišče.

Gerard ni hotel podpisati te pogodbe, ker je bil že odpoklican, poleg tega pa mu tudi ni bilo dovoljeno obvestiti s svojo vlado. — Ko je Nemčija predložila Gerardu to spomenico, je že odredila vse, da se siloma zadrži v Nemčiji.

Nemška vlada je držala Gerarda proti njegovi volji od ponedeljka do sobote; bil je večinoma v svojem stanovanju. Njegova pošta se je zadrževala in ni mu bilo dovoljeno obvestiti z uradniki svojega poslaništva, niti ni mogel sporočiti ameriškim konzulom naročilo svoje vlade. Telefonaska zveza med njegovim stanovanjem in poslaništvom je bila pretrgana.

Ko so nemški uradniki izprijeli, da je to napravilo na Gerardu slah utis, je nek uradnik rekel, z velikim povdarkom, da je to storila nek apodrejena policijska oseba. Ta trditve pa za smešna. Kdo pozna nemške razmere, ve, da je to nemogoče in je tak izgovor nesmiseln. Nemška vlada je zadrževala Gerarda svojevoljno, misleč, da ga bo pripravila do tega, da podpisuje pogodbo, ki bi imela toliko ugodnosti za Nemčijo.

Nemška vlada si je tudi prizadevala, pregovoriti ameriške častnike, da bi ostali v Nemčiji tudi v slučaju vojne. Vedela je namreč, da bi jih imela pod svojo kontrolo, dokler so v njenih mejah; ko pa so čez mejo, povedo svetlu, kar so videli.

Ko je Nemčija sporočila skozi švicarskega poslanika, da se želi pogajati z Ameriko, je v istem času s časopisjem poskušala vzbuditi pri narodu mišljenje, ki bi bilo neprijetno nasproti Amerikancem.

Ko je nek častnik opozoril na to nemškega uradnika v vojnem ministrstvu, mu je ta hladno odgovoril:

"Vidite, ne smemo zatreti tega čustva, kajti v slučaju, da se Vaša država vmeša v vojno in proti nam, potem potrebujemo zoper Vas 'furor teutonius' (nemški strah)."

Ko je Wilson poslal svojo mirno poslanico vsem vladam, ga je Nemčija smatrala za svojega prijatelja in bila je vesela. Sedaj pa ne razume, kako je mogoče, da je poslal svojo mirno poslanico, zdaj pa je proti bojevanju s podmorskimi čolni; kako more biti za mir, in obenem zahteva od Nemčije, da drži svoje obljube od 4. maja 1916.

Časnikarji so pri neki avdienci pri nemškem zunanjem ministru Zimmermannu, potem ko so bile prekinjene diplomatske zveze, opazili, da je bil zelo razburjen in je jezno dal duška svojemu začenju, kako da je Wilson tako natančno izvršil svojo grožnjo iz prejšnjega leta.

Nemčija si ne želi vojne z Ameriko, toda podmorske čolne smatra

Podmorski čolni.

NEMŠKI PODMORSKI ČOLNI SO POTOPILI VČERAJ ZOPET PET ANGLEŠKIH LADIJ. — OVRŽENO ANGLEŠKO POROČILO GLEDE OBSTRELJEVANJA REŠILNIH ČOLNOV. — NA REŠILNE ČOLNE JE STRELJAL ANGLEŠKI PATROLNI ČOLN. — MOŠTVO PARNIKA "AZUL" JE REŠENO. — "LYMAN M. LAW" JE IMELA LE MALO ČASA ZA REŠITEV.

London, Anglija, 15. februarja. — Lloydova parobrodna agentura naznanja, da so nemški podmorski čolni potopili včeraj zopet pet angleških parnikov, oziroma jadralnic.

Potopljeni so bili sledeči: "Cicilia", s katere se je rešilo vse moštvo. Parnik je star deset let in je bil zgrajen v Sunderlandu. Dolg je bil 346 čevljev ter je bil last International Line S. S. Co.

Parnik "Ferga", s katerega se je rešilo vse moštvo, ter parnik "Margerita" in dve ribiški jadralnici.

Berlin, Nemčija, 15. februarja. — Parniki, ki jih potaplja nemški podmorski čolni, so večinoma obloženi s premogom in pyritom. Precej potopljenih parnikov je bilo namenjenih v Italijo.

Berlin, Nemčija, 15. februarja. — Lloydova parobrodna agentura je pred kratkim naznanila, da je nek nemški podmorski čoln streljal na rešilne čolne parnika "Reapwell". Natančna preiskava je pa dognala, da je angleško poročilo napačno. Rešilne čolne je obstreljeval nek angleški patrolni čoln, ki je hotel uničiti nemški submarin.

London, Anglija, 15. februarja. — Na angleški obali se je izkreal kapitan Lacey in enajst mož posadke angleškega parnika "Azul". Kot znano, je parnik "Azul" torpediral nek nemški podmorski čoln.

Cagliari, Sardinija, 15. februarja. — Danes je zasilal angleški konzul kapitana torpediranega ameriškega parnika "Lyman M. Law", McDonougha.

Kapitan je izjavil, da je parnik torpediral nek podmorski čoln, ni pa mogel dognati, če je bil podmorski čoln avstrijski ali nemški, ker ni imel razvite zastave.

Moštvo je imelo le malo časa za rešitev. Ko se je parnik potapljaj, je gorel.

Iz tega je razvidno, da se je podmorski čoln posluževal tudi bomb. Parnik je bil potopljen brez svarila.

za najboljšo in zadnje sredstvo, da ponizi Anglijo. Prepričana je o vrednosti ameriškega prijateljstva, toda uničenje Anglije je za njo večjega pomena. Z vsa jezo hoče uničiti Anglijo, pa če jo velja vojno z Ameriko.

Želi, da bi Amerika ostala nevtralna, da bi v slučaju, ako ne bi podmorski čolni dosegli namena, posredovala za mir. Ako sedanje bojevanje ni uspešno, potem je izra za Nemčijo izgubljena. Amerika pa bi v tem slučaju najlažje pripravila Anglijo do tega, da sklepe v Nemčijo mir, ki bo tudi za njo časten in zadovoljiv.

Avstrijski cesar.

London, Anglija, 15. februarja. — Avstrijski cesar Karol je sporočil feldmaršalu nadvojvodi Frideriku, da ga postavlja za drugega vrhovnega poveljnika avstrijske armade. Do zdaj je bil prvi vrhovni poveljnik avstrijsko-ogrske vojske. Na to mesto pa je zdaj imenoval cesar samega sebe. Nahaja se v glavnem vojnem stanu.

Pošiljatelj denarja.

Denar se še vedno lahko pošilja v staro domovino, dokler ne bo vojna napovedana, toda sprejemajo ga le pod pogojem, da se valed vojna v Evropi mogoče izplača z zamudo, ali pa povrne.

Priporočamo pa pošiljati po brezličnem brzojavu, ker take pošiljave ne morejo vstavi.

Parniki namreč le poredko vzamejo avstrijsko in nemško pošto, lahko se pa tudi zgodi, da bodo ves promet popolnoma ustavili. Po brezličnem brzojavu se zamore poslati le okrogle smetke po sto, na primer 100, 200, 300, 400, 500, 600 in tako dalje do deset tisoč kron. Za brzojavne stroške je najboljša, da se nam pošlje \$4 za vsak naslov; ako bode kaj preved ali premalo, bomo poslali nazaj, oziroma plašil na priznanjkat.

Z ozirom na sedanje razmere, ko se velja denarja večkrat izpremeniti, bomo od sedaj naprej do prilike, ako se bode cena kronam vrnila, medtem ko je denar na potu do nas, izlega zadržali, ter s pošiljateljem stopili pismeno v dogovor.

Denar po svlačni ceni bomo le tedaj odpustili takej naprej, ako bo pošiljatelj izrecno zahteval, da naj se denar odpusti tudi v slučaju, ako se cena kronam vrtila.

Kdor želi, da se izplačilo izvrši po brezličnem brzojavu, naj pripomni na denarni nakaznici "pošlje naj se brzojavno".

K: 10.00.....	1.40	K: 150.00.....	18.75
K: 20.00.....	2.85	K: 200.00.....	25.00
K: 30.00.....	3.90	K: 300.00.....	37.50
K: 40.00.....	5.15	K: 400.00.....	50.00
K: 50.00.....	6.40	K: 500.00.....	62.50
K: 60.00.....	7.65	K: 600.00.....	75.00
K: 70.00.....	8.90	K: 700.00.....	87.50
K: 80.00.....	10.15	K: 800.00.....	100.00
K: 90.00.....	11.40	K: 900.00.....	112.50
K: 100.00.....	12.65	K: 1000.00.....	125.00

TYNDEN FRANK GARDEN

TVEDKA FRANK SAKNER,

New York, N. Y.

"GLAS NARODA"

(Slovenian Daily.)
Owned and published by the
SLOVENIC PUBLISHING COMPANY
(a corporation.)
FRANK SAKSER, President. LOUIS BENEDIK, Treasurer.

Place of Business of the corporation and addresses of above officers:
82 Cortlandt Street, Borough of Manhattan, New York City, N. Y.

Za celo leto velja list za Ameriko 5.00
in Canada 3.50
Za pol leta 2.00
Za četrt leta 1.50
Za leto 1.00

"GLAS NARODA" izhaja vsak dan izvenredno nedeljo in praznike.

"GLAS NARODA"
("Voice of the People")
Issued every day except Sundays and Holidays.
Subscription yearly \$3.50.

Advertisements on agreement.

Dopisi brez podpisa in osebni se ne priročujejo.
Denar naj se blagoviti pošilja po — Money Order.
Pri spremembi kraja naročnikov prosimo, da se nam tudi prejšnje bivališče
naznani, da hitreje najdemo naslovnik.

Dopisom in pošiljankam naredite ta naslov:
"GLAS NARODA"

82 Cortlandt St., New York City.

Telefon: 4857 Cortlandt.

**Anglija in Nemčija.**

Z ozirom na brezobziren boj s podmorskimi čolni je vojni hrup v Evropi mahoma potihnil.

Niti s francoske, niti z ruske in ne balkanske fronte ne poročajo ničesar novega.

Vse je obstalo in razen malih izjem uživa vse zaslužen počitek in strada.

Po raznih frontah se vrše manjši spopadi, ki pa sploh ne pridejo v poštev.

Nemci so se vstavili na Rumunskem, Angleži in Francozi na severnem Francoskem, Rusi so se pa zagreblili v svoje štrelnje järke in najbrže pričakujejo spomladi.

Vse napeto pričakuje, kako se bo vršil začetni boj med Anglijo in Nemčijo, boj, kakršen ni bil še nikoli, odkar obstoji svet.

Obe stranki sta postali nenadoma uverjeni, da je najhujša smrt umreti lakote, obe stranki vesta, da postane še tako izbrnen junak čisto zanič, če mu še par dni kruli po želodcu.

Potopljene ladje skoraj sploh ne pridejo v poštev, toliko bolj je pa treba vpoštevati tisto, kar se z ladjami vred potopi.

In če je v vojni sploh mogoče deliti resnico od laži, pravico od krivice, moramo reči, da je boj, katerega sta začela zdaj Anglija in Nemčija najkrivicejši in najbolj zahrbtni.

Pred začetkom tega leta so Angleži takole računali: — Nemška obal je zablokirana, nobena ladja ne more niti v Nemčijo niti iz Nemčije. — Dežela sama na sebi premalo pridelava, da bi mogla rediti vse prebivalstvo. Nemški otroci bodo začeli umirati vsled pomanjkanja, vojaki se bodo izstradali, stari in žene bodo lakote pomrli. In kakor hitro se bodo pojavile prve posledice naših odredb in našega postopanja, smo že lahko na konju, češ, nemški narod je začel slabeti, zmanjkalo mu je življenskih potrebščin, zmanjkalo mu je hrane, ki je vir vsega življenja.

Nemčija je prav dobro vedela, kaj ji preti; Nemčiji je prav dobro znan načrt zaveznikov.

V pravem času je se torej obrnila kopje in sklenila, da morajo sovražniki umreti smrti, katero so bili njej namenili.

V sedanjih vojni s podmorskimi čolni se ne more govoriti niti o defenzivi niti o ofenzivi.

To je borba, v kateri se oba nasprotnika branita drug proti drugemu in drug drugega napadajo.

Na frontah je na prvem mestu junaštvo in šele zatem pretkanost. V boju s podmorskimi čolni pa igra pretkanost glavno ulogo.

Bojimo se pa, da tudi ta način vojne ne bo odločilen, da se tudi te bitke ne bodo končale s popolnim uspehom tega ali onega, pač pa z neodločnim uspehom, kot so se skoraj vse večje v sedanjih vojni.

Dopisi.

Conemaugh, Pa. — Delavske razmere so se precej povoljne, dela se vsak dan in se tudi še nekaj zaslužki, kar pa moramo seveda po drugi strani zopet vse nazaj dati našim gospodom kapitalistom, kateri že tako preračunajo, da če dajo več zaslužiti, hočejo pa tudi več nazaj, tako da je delavec-trpin vedno enak odzadaj kot po hitru. — Pred časom smo tukaj ustanovili "Slovensko konsumno združenje", kot je bilo že poročano. Čudno se nekaterim vidi, zakaj še nisimo začeli posloovati. Tudi imajo že nekateri precej velika usta o tem podjetju. Seveda, kakor pa navadi, za svojo lastno korist, oziroma so nekateri podpirani od oseb, katere bi najraje kakšno tako organizacijo razkopal in rujejo z vsemi štirimi pri vsaki mali priliki. Kljub temu se pa naša stvar z duhom časa blizu začetku poslovanja. V dokaz je, da smo že vzeli v najem poslopje s prvimi naravnimi t. i. in hočemo tudi, ako

zabit, gremo za nakup lahko trdi drugim, če imamo gotov denar. Spodaj označeni račun vam bode pokazal, da potrebujemo še nekaj denarja, da se ravnamo v smislu postavne, ter začnemo s svoto kakor sklenjeno, o čemur maslin, da je vsakomur delničarju znano. Obenem se delničarjem priporoča pridno agitiranje za pridobivanje novih članov, da se čim prej doseže za začetek poslovanja potrebna svota in obenem prepreči gotovo neprimernost. Račun zaključen dne 31. decembra 1916 kot vposlani na državnega vladarja za Pennsylvanijo. Dohodki: 110 v popolnem vplačanih delnic po \$20 \$220; 58 deloma vplačanih delnic \$430; obresti in drugi dohodki \$123.30; skupaj \$2753.20. Skupni izdatki inkorporacije in drugo \$223.14. Čisti ostanek dne 31. decembra 1916 \$2530.16. Organizacija je inkorporirana za kapital \$10,000 za dobo 30 let in obnove. Dosedaj je prodanih 168 delnic v skupnem znesku \$3360, na te delnice je vplačano \$2630, obveznosti na prodanih delnicah \$730. Toliko javnosti v pojasnilo. Pozdrav vsemu zavednemu delavstvu! — John Zgonec, tajnik "Slovenske Konsumne Zadrage".

Tomahawk Lake, Wis. — Ker sem v sanatoriju, zato imam dosti prostega časa in sem se namenil napisati par vrstic. Znamo imamo prav mrzlo; večkrat je že kazal topolmer 30 pod ničlo. Snega pa tudi imamo 16 palev na debele. Led je pa na tujaknjem jezeru debel 28 palev. Tako smo obloženi s to ljuho zimo, da še ne mislimo na to, če bode kaj kmalu prišla spomlad. — Vsek dopisnik tudi opiše delavske razmere. Jaz jih pa ne morem, ker nisem delavec, ampak bolnik. Zata sem se pa namenil nekoliko popisati jetiko. Ker je najstrašnejša bolezen, kar jih je na svetu, naj prvo omenim, kaj je vzrok, da je tako razširjena ta bolezen. Temu je prvi vzrok to, ker si ljudje premalo skrbijo za sveži zrak. Ne kateri ljudje delajo na tako slabih prostorih, da je tako slab zrak, da celo svetilka noče goreti, kako bi naj že mogla delovati človeška pljuča v takem slabem zraku! Ljudje, zapustite take slabe delavske prostore ter podajte se na sveži zrak! Drugič pa to dosti pripomore k razširjenju bolezni, ker si ljudje ne zračijo svojih stanovanj. Preteče celo zimo, da ne prezračijo stanovanja; rajši vse zabijejo, kot pa da bi vsak dan prezračili. Posebno je dobro zračiti spalne sobe, ker človek pri spanju potrebuje največ dobrega zraka. Kadar človek spi, takrat najgloblje diha in seveda, ako ima slab zrak v spalni sobi ter tega vdihuje, si s tem nakopije na pljuča bolezen, tako da je zlepa ne more več znebiti. Kadar se spi, je celo dobro, da so okna odprta tudi ponoči. Seveda pozimi je mrzlo, je pa potreba več odeje. Tukaj, kjer se jaz nahajam, imamo jako mrzlo zimo, kot sem že prej omenil, pa zaradi mraza vseeno vedno spimo zunaj na svežem zraku. Dosti je naših ljudi, ki se hojijo svežega zraka. Taki ljudje ne znajo, da je zrak njihovo prvo življenje; brez zraka ni mogoče živeti. Meni je znanih dosti stanovanj, ki so tako slabo prezračena, da ne nimajo za eno pest dobrega zraka, ampak samo plin in potem ta plin ljudje vdihujejo. V slučaj pa, da kak otrok pusti vrata odprta, že mati vpijejo: "Zaprta vrata, saj ni sveti Jakob!" Jaz pa mislim, da je tudi pozimi dobro, če so malo časa vrata odprta. Naj še omenim, kaj je drugi vzrok, da se tako razširja jetika. To je itak menda vsakemu človeku znano, da je jetika nalezljiva bolezen, zato bi naj ljudje pazili, da ne bi pljuvali po tleh, posebno še, kjer imajo otroke, kajti s tem se jako razširja ta bolezen. V pljuvanju ima človek dostikrat jetične črve ali tuberculois bacillus. Ta bacil je jako majhen, tako da ga ne moremo videti s prostim očesom, ampak z nekim steklom ga je možno videti. Ljudje imajo to grdo navado, da pljujejo po tleh in ta pljuvec se posuši. Pri pometanju pa nastane prah in v tem prahu se lahko nahajajo jetični bacili. Ta prah človek povzroči in s prahom vred tudi jetični bacil. Vsakdo misli, da nima jetičnih bacilov. Ali zato ni zanesljiv nobeden človek; kajti lahko je še pri moči in se še tudi počuti za dosti zdravega, ali ta bacil pa vseeno lahko ima. Zato je dobro, da se ne pljuje po tleh, ker s tem se lahko zabranjuje jetika. Zdravni pravijo, ako bi bili ljudje edinstveno poučeni, da bi bilo tako malo jetične bolezni, da bi jo ljudje

Širom Amerike.

Modesto, Cal. — V Ameriki ni nič nemogočega, zato je pa tudi mladina tako razposajena in razdivjana. 15-leten otrok, ki hodi v šolo, dobil je od učiteljice nekoliko batin. Porotniki so mu prisilili vsled tožbe \$40 odškodnine za "bolečine".

Mrz in sneg prignala sta divjino v Colorado iz gora; sedaj išče živeža po farmah, katerim prizadevajo mnogo škode. Na razne pri tožbe so oblasti izjavile, da bo država povrnila vso škodo.

Mrs. Evangelina Heartz, demokratinja iz Denver, Colo., je bila zaprisežena kot članica koloradske zakonodaje. Pri poslednjih volitvah porazila je republikanca George A. Winterja z 250 glasovi. Je to druga ženska v koloradski legislaturi.

Poseben vlak, obstoječ iz 45 voz, katerega straži s puškami oboroženo moštvo, odšel je iz Greeley, Colo., proti vzhodu. Blago — sam krompir — ima vrednost \$35,000. Namenjen je ta krompir za mesta Kansas City, Norfolk, St. Louis, Topeka, Cleveland, Peoria, Toledo in Chicago.

Great Western Sugar Co., izplačala je minuli teden poslednji znesek za sladkorno peso farmerjem v okolici Fort Morgana, Colo. Izplačala jim je \$110,000. Skupno so dobili farmerji letošnje leto za peso \$780,000.

Chicago, Ill. — Kakor naznana veleklavnic Swift & Co. v svojem poročilu za leto 1916, prodala je mesa v vrednosti \$575,000,000 proti \$500,000,000 leta 1915.

"Business" je bil boljše kakor kdaj poprej. Po izplačanju dividend v skupnem znesku 6 milijonov dolarjev, ostalo je še čistega dibička \$20,465,000, kar pomenja pri glavnici \$100,000,000 obrestovanje po 20.46 odstotkov.

Fenn, Idaho. — Take letine, kakor jo je imel eden tukajšnji farmer, je imel pa gotovo malokdo. Slovenskih farmerjev gotovo nobeden. Thom. F. Vren, ki ima prav blizu od tu farmo, pridelal je lanske leto 55,000 bušljev pšenice, za kar je skupil lepo svoto \$85,000.

Rad bi izvedel za naslov ANTONA PENKO, doma iz Nadanje-ga sela pri St. Petru, Notranjsko. Pred enim letom je bil v prenosorovu v West Virginiji in kje se zdaj nahaja, mi ni znano. Prosim cenjene rojake, če kdo ve za njegov naslov, da ga mi naznani, ali naj se pa sam oglasi svojememu malemu bratu: Joseph Penko, 4921 St. Clair Ave., Cleveland, Ohio. (15-17-2)

Društvene vesti.

Brooklyn, N. Y. — Vsakemu je znano, da je predpustna sobota blizu. Ta večer bo privedlo svoje zabavo slovensko pevsko društvo "Brooklynski Zvon" v dvorani "Balkan" pri dobro znanem gostilničarju Vinku Zevniku, 193 Knickerbocker Ave., Brooklyn. Na razpolago bodo lepi dobroti, sveži šopki in šaljiva pošta. Kar bo pa posebno mladino najbolj zanimalo, bo šaljiva poroka. Dobili se bodo tudi prav po krajskem okusu napravljeni boji (krofi). Katera izmed deklet se bo največkrat poročila, bo dobila lepo darilo. Ker rojaki vedo, da je zabava pri "Zvonu" vedno dobra in se človek v vsakem oziru razvedri, zato upamo, da bo vedleba velika. Na vspehoda so lepe narodne pesmi in posebno izbrane za pustni čas. Slovenska pesem bo domela pod spretnim vodstvom pevskega mojstra našega Ivana Adamca. Tedaj na noge, rojaki, da se še enkrat zavrtimo, predno nastopi posni čas! — Ludvik Muc, tajnik.

V soboto je bila v New Yorku na slavnosten način praznovana desetletnica društva "Slovenije". Navzoči so bili zastopniki newyorških podpornih in zabavnih društev ter toliko slovenskega in hrvaškega občinstva, da sta bili dve dvorani skoraj premajhni. Predsednik "Slovenije" Mr. Načič je v krasnih govorih pojasnil pomen praznovanja ter pozival občornike društev k skupnemu delovanju. — Po uradni delu slavnosti se je razvila domača in nepriljena zabava. Slavnost je povzdignila petje pevskega društva "Slave" in nastop gospe Eleonore Herbert, ki je zapela staro, pa vendar vedno novo pesem "Po jezeru". Vršilo se je tudi žrebanje, in dobitek je bilo toliko, da skoraj nobeden ni odšel prazen domov. Ples je trajal do ranega. Ta desetletnica bo ostala vsem v dobrem spominu.

VABILO
na
VELIKI PUSTNI PLES,
katerega se priredi
na pustno soboto 17. februarja
v Milkintni dvorani
v Thomasu, W. Va.
Začetek ob 6. uri zvečer.
Na ta prijazen večer vpljudno
vabimo vse rojake in rojakinje,
da se razvesele. Igrala bo izvrstna
godba, dobili bo dober prigrizek
in nepriljene zabave ne bo
manjkalo, vesel večer jantem.
Odbor.

POZIV IN NAZNAILO
vsem Slovincem v Ameriki.
Dne 30. novembra 1916 se je
vstanovila "Jugoslovanska Sokolska
Zveza", v katero spadamo tudi
Slovinci. Oziroma se na staro
domovino, smo Slovenci v Ameriki
storili le neznatni korak. Vsi
slovenski narodi, ki so tudi na
nižjem kulturnem stališču od nas,
so storili več za svoj obstoj. Z
radi prilik in važnega časa današnje
dobe da je zadnji čas, da se
vzdamo ter pričemo bolj
agilno s delom.

Slovensko telovadno društvo
"Jugoslovanski Sokol" v Cleve-
landu, Ohio, pozivlja vsa obstoje-
ča društva, kakor tudi zavezne
Slovence k delu na sokolskem po-
lju. Kje se zbere le 12 dobrih Slo-
vencev, lahko vstanovijo Sokola,
za kar naj se obrnejo za podrobnosti na:

Vekoslav Adamac,
tajnik tehničnega odbora J. S. Z.,
1237 E. 61. St., Cleveland, Ohio.
V letošnjem poletju se vrši prvi
zvezni zlet, združen s tekmo, v
Chicago, Ill. Zato na plan, zna-
čajni slovenski živeli v Ameriki!
Slov. telov. društvo
"Jugoslovanski Sokol".
(16-17-2)

REDAKCIJA PRILIKA.
Rojak, ki se razume v vinski
trgovini in žganjekuhi, ima zdaj
priliko kupiti dobro upeljano ve-
letrgovino, staro trideset let in
na najboljšem glasu. Lastnik si je
pridobil lepo premoženje in hoče
v pokoj radi slabega zdravlja. Za
podrobnosti naj vpraša le oni, ki
ima resno voljo kupiti in ima vsaj
\$6000 do \$8000. Težko najti bolj-
še priliko za pravo osebo. Pišite na:

Upravištvu Glas Naroda,
82 Cortlandt St., New York, N. Y.
(16-23-2)

Ameriški letniki izpušeni.
Berlin, Nemčija, 15. februarja.
Ameriški mornarji, katere je pri-
neljal v Nemčije angleški parnik
"Yarrowdale" kot vojne letnike,
so bili danes izpušeni na prosto.

NAZNAILO.
Slovensko pevsko društvo
BROOKLYNSKI ZVON
priredi
na pustno soboto 17. februarja
VESELICO
v dvorani "Balkan"
pri dobro znanem gostilničarju
Vinku Zevniku,
193 Knickerbocker Ave.,
Brooklyn, N. Y.

Na razpolago bodo krasni do-
bitki, sveži šopki, šaljiva pošta in
kar bo mladi svet najbolj zanimalo,
je pa šaljiva poroka. Gostje
bodo prav po krajskem okusu
napravljeni. Tudi pravih krajskih
bobov ne bo manjkalo. Da-
ma, ki se bo največkrat poročila,
dobi krasno darilo.

Rojakom je znano, da pri Zvonu
je vedno najboljša zabava, zato
naj nikdo ne ostane doma. Torej
pridite vsi na pustno soboto k
gostilničarju Ceneru na "Bal-
kan".
Ludwig Muc, t. i. tajnik.

POZOR, DEVARJI!
Delo se dobi za rezati logse, de-
lati tajse in prope. Plača na št. 2
in hrano, ali pa 20c od taja in
2 1/2c od propa. Za nadaljnja po-
jasnila pišite na:
Ed. E. Waiting,
Ligonier, Pa.

POZOR, SLOVENKE!
Službo dobi Slovenka, ki je
zmožna sama kuhati in da zna ne-
koliko angleški ali pa italijanski
jezik. Plača po dogovoru. Pišite
za pojasnila na:
Ignatius Pavlovich,
Box 115, Crosby, Pa.
(16-17-2)

Iščem svojega prijatelja JOHNA
GRBEC. Doma je nekje iz Lo-
škega Potoka. Pred 6. meseci je
bil pri meni na hrani in od tu
je šel nekam v Michigan. Pro-
sim, da mi pošlje svoj naslov. —
Tony Kacin, c/o E. Anderson
Store, Kinzua, Pa. (16-19-2)

POZOR, SLOVENCI!
Potrebujemo še nekaj rojakov za
naselbino v dolini trdega lesa
V WISCONSINU.

Naš namen je napraviti svojo
soto in cerkev. Zemlja trdega lesa
je na prodaj od \$15 akter in več;
malo naplačilo po \$10 na mesec
ali pa letne obroke. Družba zgra-
di hišo, preskribo krave, prešice,
kokoši in da delo preko zime. Pri-
dela se pšenice, jekren, oves, rž,
nemška in domača detelja, krompir,
pesa itd. Pišite na: Edward
Delles, President North American
Land & Timber Co., 334 South
Canal St., Chicago, Ill.

Iščem svojo sestro MARIJO KAJ-
ZAR. Doma je iz Hotavlj nad
Skojko Loko, podmočje Mina iz
Kovčaka. Zadrje pismo sem do-
bil od nje iz Sunny Side, Utah.
Ona je omožena in se zdaj piše
KINK. Prosim cenjene rojake,
če kdo ve za mojo sestro ali nje
moža Franka Kink, da mi na-
znani, ali naj se pa sama javi-
ta. — James Kaizar, Box 95,
Armour Sta., Kansas City,
Kansas. (9-23-2)

Želim izvedeti za naslov svoje se-
stre in njenega moža ŠTEFA-
NA IN FRANCE SKORUP. Ona
je doma iz Čabra na hrvaški
strani in on je pa pravi Hrvat.
doma iz Like. Pred petimi leti
sta se nahajala v Milwaukee,
Wis., in zdaj ne vem, kje sta.
Prosim, če kdo ve, da mi na-
znani, ali naj se pa sama javita
ter kaj poročata od strica Ale-
ksandra Ferbežar, doma iz Ča-
bra, in zdaj se nahaja nekje v
Jolietu, Ill. Moj naslov je: Tony
Clamench, Box 683, Emporium,
Pa. (14-16-2)

NAZNAILO IN ZAHVALA.
Tužnim sreem naznanjam pri-
jateljem in znanem, da mi je dne
19. decembra 1916 umrla moja
preljuba soproga

NEŽA TURK.
Ranjka je bila rojena v Pod-
gradnu na Kranjskem in v Zdru-
tjenih državah je bivala 24 let.
Pričubljena je bila pri svojih ro-
jaki, kakor tudi tujerodeh.

Hvala vsem, ki so jo obiskali za
časa bolezni ter jo spremili k več-
nemu počitku. Naj ostane vsem
v dobrem spominu in tebi, draga
nepozabljena, pa bodi lahka tvoja
zemlja.

Žalujejo ostali:
Gertrude Susman, soproga
Cyril, Mary in Victor, otroci.
Lucas Susman, oče.
John, Frank in Jacob, bratje.
Jennie Istenich, sestra.
Little Falls, N. Y., 13. feb. 1917.



**Ne na-
pravite
napake.**

AKO NAROČITE ZDRAVILA,
KUPITE LE NAJBOLJŠE FA-
THER MOLLINGERJEVE SLA-
VNE ZDRAVILA, KI IMAJO 40
LET DOKAZANE VREDNOSTI.

Strideset let čudovitih uspehov
imajo za seboj slavni Father Mollinger-
jevi recepti. On je bil slaven du-
hoven in zdravnik na dobrem glasu
pri celotnem narodu, v kateremu je pri-
šlo 320,000 bolnih ljudi za pomoč v
njegovem življenju.

Žrtve pljučnih nadlog. Moške in že-
nke, ki se jim izboljšuje stanje prehlada,
kašlja in drugih bolezni ki potrebujejo
moč. Tudi onim, ki so slabotni, bolni ali
suhi naj pošljejo po slavne recepte, ki jih
je napisal Father Mollinger. Ti dve zdra-
vili napravita popolno zdravljenje. Zahr-
vajte zdravilo št. 9. Cena je \$2.00.

Revmatizem vsake vrste — Tri
različna zdravila narede popoln sistem,
da se odstrani strup; bolečine in zbad-
nje in da se zadobi zopet novo moč in
energijo. Točko tisoč je našlo pomoč a
tem zdravilom, da ga lahko pripravite.
Cena \$3.00.

Štev. 3. **Slavni čaj** za zaprtje... \$1.00
Štev. 4. **Nered želodca** in plin
v želodcu, kisline, izguba
teka, glavobol... \$1.00

Štev. 5. **Ženske bolezni** za u-
trajene slabotne žene in
dekleta je ta tonika pravi
citolit zdravilo... \$1.00

Štev. 6. **Nered v ledicah** in bo-
lezni, bolečine v hrbtu... \$1.00

Štev. 7. **Nered radi nervozno-
sti in bolezni**... \$1.00

Štev. 8. **Slaba kri,** nečista kri
in bolezni, mazulji itd... \$1.00

Štev. 9. **Kožne bolezni, srbe-
nje, raskavost kože,**
izpuščaji To slavno ma-
zilo vam da hitro pomoč... \$1.00

Vi zamorete naročiti vsako Father
Mollingerjevo zdravilo sreče in čisto.
Navodila v slovenskem jeziku. Pošljite
gotov denar, money order ali priporo-
čeno pismo. Naročite po številkah. Za
zavarovanje pošljite 10c. več. Ako ho-
čete plačati na pošti, potem vam po-
šljemo C. O. D.

Mollinger Medicine Co.,
365 W. OHIO ST., PITTSBURGH, PA.

VABILO
na
MASKARADNO VESELICO,
katere priredi
društvo "Bratska Zveza"

št. 140 S. N. P. J.
v soboto dne 17. februarja 1917
v dvorani Franka Mraka,

211 Graham Ave., Brooklyn, N.Y.
Pričetek ob 8. uri zvečer.
Vstopnina 20c, garderoba prosta.

Srečolov, kegljanje za dobitke,
prosta zabava.

Cenjene rojake vpljudno vabi-
mo, da se te veselice polnoštevil-
no vdeležijo in nam pomagajo k
boljšemu uspehu. Za dobro zaba-
vo bo skrbel Odbor.

Iščem svojega brata ALOJZJA
DREMELJ. Doma je iz vasi
Dob. fara St. Vid pri Zatičini.
Pred več leti je bival v Cleve-
landu, O. Prosim cenjene roja-
ke širom Amerike, če kdo ve za
njegov naslov, da mi ga nazna-
ni, za kar mu bom zelo hvale-
žen, ali naj se pa sam oglasi. —
Frank Dremelj, 3142 W. 52. St.,
Cleveland, O. (16-19-2)

NAZNAILO IN ZAHVALA.
Tužnim sreem naznanjam vsem
sorodnikom, prijateljem in znan-
cem žalostno vest, da je neizpros-
na smrt vzela meni ljubljenejšega
soproga in otrokom dobrega očeta

LEOPOLDA SUSMANA.
Najpričnejše se zahvaljujem
vsem sorodnikom in prijateljem,
posebno še rodbinam John Sus-
man in Leopold Istenich, kateri
ste mi bili v pomoč in tolažbo ob
njegovi bolezni, kakor tudi ob uri-
žalosti; ostale mi v neizbrisnem
spominu.

Nadalje se tudi najvpludnejše
zahvaljujem društvu sv. Barbare
št. 21, spadajoče v Forest City,
Pa., društvu sv. Jožefa št. 53 J. S.
K. J., društvu Marija Pomagaj
št. 121 K. S. K. J., društvu sv.
Pavla št. 118 K. S. K. J., društvu
Slovenec št. 282 S. N. P. J., kakor
tudi vsem sorodnikom in prijate-
ljem za krasne vence, katere ste
poizloži pokojnemu na krsto in ga
spremili k zadnjemu počitku na
tukajšnje katoliško pokopališče.

Lahka naj mu bode tuja, a svo-
bodna ameriška zemlja, naj počiva
v miru!

Žalujejo ostali:

Gertrude Susman, soproga
Cyril, Mary in Victor, otroci.

Lucas Susman, oče.
John, Frank in Jacob, bratje.

Jennie Istenich, sestra.
Little Falls, N. Y., 13. feb. 1917.



Inkorporirana dne 24. januara 1901 v državi Minn.
sedež v ELY, MINN.

GLAVNI URADNIKI:

Predsednik: MIHAEL ROVANŠEK, R. F. D. No. 1, Conemaugh, Pa.

Podpredsednik: LOUIS BALANT, Box 106, Pearl Ave., Lorain, Ohio.

Glavni tajnik: JOSEPH PISHLER, Ely, Minn.

Glavni blagajnik: GEO. L. BEOZICH, Ely, Minn.

Blagajnik N. S.: LOUIS COSTELLO, Salida, Colo.

VRHOVNI ZDRAVNIK:

Dr. JOSEPH V. GRAHEK, 843 East Ohio Street, Pittsburgh, Pa.

NADZORNIKI:

JOHN GOUZE, Box 105, Ely, Minn.

ANTHONY MOTZ, 9641 Avenue "M", So. Chicago, Ill.

JOHN VAROGA, 5126 Natrona Alley, Pittsburgh, Pa.

POROTNIKI:

GEO. J. PORENTA, Box 176, Black Diamond, Wash.

LEONARD SLABODNIK, Box 480, Ely, Minn.

JOHN RUPNIK, Box 24, S. R., Delmont, Pa.

GOSPODARSKI ODBOR:

JOSEPH PLAUTZ, Jr., 432 — 7th St., Calumet, Mich.

JOHN MOVERN, 483 Mesaba Ave., Duluth, Minn.

MAT. POGORELC, 7 W. Madison St., Room 605, Chicago, Ill.

ZDRAVEVALNI ODBOR:

RUDELF PERDAN, 6024 St. Clair Ave., N. E. Cleveland, Ohio.

FRANK SKRABEC, Stk. Yds. Station RFD. Box 17, Denver, Colo.

FRANK KOCHVAR, Box 386, Gilbert, Minn.

Vsi dopisi, tikažoji se uradni zadevi, kakor tudi denarne pošiljke, naj se pošiljajo na glavnega tajnika Jednote, vse pri- tožbe pa na predsednika porotnega odbora.

Na osebna ali neuradna pisma od strani članov se ne bode oziralo.

Društveno glasilo: "GLAS NARODA".

Naročnino na Glasilo Jugoslovenske Katoliške Jednote se sprejema le URADNIM POTOM.

To se pravi:

— Noben član nam ne more poslati pristojbine za Glasilo sam, niti potom našega zastopnika, niti potom odbornika tega ali onega društva J. S. K. J.

Vsak prispevek za Glasilo mora biti poslan potom društvenega odbora oziroma potom glavnega odbora Jugoslovenske Kat. Jednote.

To naj vpoštevajo tudi oni, ki so naročniki Glas Naroda in ki hočejo imeti razen Glasila še ostale številke za \$2.50 na leto.

Vpoštevajo se bode naročila, sprejeta oziroma poslana potom društvenih uradov.

Uredništvo.

Nemški cesar in blokada.

Pričakuje, da bodo Angleži zelo trpeli. — Napoleonove sanje so se vresničile.

Berlin, Nemčija, 14. februaria. Ko je bil nemški cesar zadnjič na Dunaju, je sprejel tudi nemškega pesnika Mullerja in mu je dovolil, da sme objaviti njegov pogovor.

"Cesar Viljem je uverjen, da bo največje naše bojno sredstvo, tj. j. podmorski čoln, doseglo svoj poln uspeh tako v militarnem, kakor političnem in psihološkem smislu.

"Poglejte na evropske nevtrale države", je vskliknil cesar. — "Berite švedski odgovor; to je li- stina, ki je pisana za vso večnost. Nevtralni narodi sedaj dobro vedo, kaka je naša moč, pozneje pa tudi našo voljo za mir. Privraket so se postavile v nekatere smislu nevtralne države proti Anglo-Som in Napoleonova blokada, ki je bila do zdaj le fantom, se vresničuje. Ta blokada bo zadela Anglijo bolj kot karkoli prej.

"Vem in veseli me v dno sreča, kako Vaši modri mladeniči (voja- ki) lepo sodelujejo z mojimi. To je veličina našega smotra; cilj je postavljen in stvari gredo na- prej."

O mirovni ponudbi je rekel: "Ta listina se je morala pisati, ta korak smo morali napraviti. Zdaj ve ves svet, kdo želi, da se nadaljuje mizerija nad človečan- stvom."

Podmorski čoln obstreljeval fran- cosko obrežje.

Pariz, Francija, 13. februaria. Nek nemški podmorski čoln je včeraj obstreljeval francosko oba- lo ob ustju reke Adour, ki se izli- va v Biskajski zaliv severno od Bayonne. Oddal je šest strelav.

Obrežje baterije so hitro stopile v akcijo in podmorski čoln je po prvem strelav izginil. Ranjenih je bilo pet oseb, ena nevarno.

Materijska škoda je neznatna.

Zračni napadi.

Avstrijski zrakoplovci so napadli Brindizi v Italiji. — Bombardirajo Korfu.

Rim, Italija, 14. februaria. — Laški vojni urad naznanja: Naša artilerija je zopet dosegla in zadela železniško postajo v Tri- bižu. V bližini Gorice smo odbili vse sovražne napade.

Sovražni zrakoplovci so metali bombe na Le Vallone, na nekatere kraje na Krasu in na Golametto pri Gradežu. Pregnali so jih naši zrakoplovci.

Berlin, Nemčija, 14. februaria. Nemški vojni urad poroča: V vipavski dolini so se nadalje- vali živahni artilerijski boji. Ita- ljani so izstrelili mnogo bomb s strupenimi plini. Napad na Št. Pe- ter smo odbili.

Berlin, Nemčija, 14. februaria. Avstrijska admiraliteta poroča: 11. februaria popoldne so naši morskimi zrakoplovi podvzeli po- lete na Avlono v Albaniji. Santi Qua- ranta in na Korfu.

12. februaria zjutraj pa so bom- bardirali laške torpedovke v Brin- dizi ob Jadranskem morju. Zrakop- lovci so opazili, da so večkrat zadeli. Vsi zrakoplovi so se vrnili ne- poškodovani.

Nemiri na Kubi.

Havana, Kuba, 13. februaria. — Danes je bilo oficijelno razglašeno, da je ponudila ameriška vlada ku- banski vladi 5000 pušk in nad 10 tisoč patron. V provinci Matanzas se je vršil vroč boj med ustaši in vladini četami.

V Manzanillo so ustaši aretirali uradnike policije in policijskega sodišča.

Po tridnevem zasledovanju so v- jeli polkovnika Miguela Loresa.

Washington, D. C., 13. febr. — Državni tajnik Lansing je sporo- čil amerškemu poslaniku Gonza- lesu v Havani, da je ameriška vla- da v velikih skrbih glede prihod- nih volitev. — Lansing je prepri- čan, da se bosta obe stranki pogo- diti ter ugodno rešili vse diferen- ce.

Boji z Rusi.

Nemci so vzpizorili naskok južno od Trisvjatskega jezera. — Boji pri Kiselinu.

Petrograd, Rusija, 14. februaria. Ruski vojni urad naznanja:

Po hudem artilerijskem boju s strupenimi plini je prešel sovraž- nik k naskoku južno od Trisvjat- skega jezera, južno od Dvinska. Posrečilo se mu je vdreti v naše zakope; toda kmalu smo ga pre- gnali in smo zopet popravili utr- dbe.

V pondeljek ponoči so Nemci napadli naše postojanke pri Kise- linu, pa smo jih odbili. Pri Olek- sinci smo zasedli krater, katerega je izkopala granata.

Naši zrakoplovci so metali bom- be na železniško postajo v Po- vursku, vzhodno od Kovela, na postajo v Rodenois pri Rigi, na mesto Lihinhof, Valejka, Sviat- ca, Radzivilov in na kraje južno od Brodija.

Pri Rigi smo vžgali tri sovražne zrakoplove in so se spustili na ze- mljo za sovražno bojno črto.

Vzhodno od Kovela je bil ka- pitlan Kostački šestkrat v zrač- nih bojih.

Rumunska fronta:

12. februaria so nas Nemci na- padli na obeh straneh gorske ce- ste, ki vodi iz Kimpolng v Jako- beni. Po večkratnem napadu so za- vzeli pri Jakobeni višine v dolžini dve in pol milje. Povsod drugod smo napade odbili.

V pondeljek ponoči smo nasko- čili sovražne postojanke na mestu, katerega so prej iztrgali iz naših rok in smo jih prepodili ter zopet osvojili izgubljeno ozemlje. Vjeli smo 7 nemških častnikov in 146 mož. V tem boju je bil ubit pol- kovnik Tesenko.

V torek so nas Nemci na istem mestu zopet napadli in so zavze- li dve višini vzhodno od Jakobeni. mi pa smo zasedli eno višino, kjer smo se vtrdili.

Berlin, Nemčija, 14. februaria. Nemški vojni urad poroča:

Na rumunski fronti so naše čete pri Meste Canesti dosegle nove u- spehe. Naskočili smo več ruskih utrd in smo vzdržali več ruskih protinapadov. Vjeli smo tri čast- niki in več kot 1200 mož. Zaple- nili smo tudi tri topove, 12 stro- jih pušk in 2 velika metala min.

Ob Seretu in Donavi so bili spo- padli samo med prednjimi četa- mi.

Boji v Macedoniji.

Italijani zopet osvojili izgubljene zakope. — Zrakoplovi zelo aktiv- ni. — Angleško brodovje.

Pariz, Francija, 14. februaria. Vojni urad je izdal sledeče poro- čilo:

12. februaria so močne nemške čete naskočile hrib št. 1050, vzhod- no od Pralovo. Posrečilo se jim je zavzeti nekaj zakopov v prvi bojni- črti. Ponoči so Italijani naskočili na istem prostoru in so si osvo- jili večji del izgubljenih jarkov.

13. februaria so Italijani nada- ljevali naskoke, ki še sedaj niso končani. — Na ostali fronti je bilo samo artilerijsko streljanje.

Angleško brodovje je obstreje- valo Neohari v Macedoniji. Fran- coski zrakoplovci so bombardirali Krivolak. Angleški zrakoplovci so eksplodirali sovražno skladišče za municijo pri Demir-Hisar.

Parniki v Sredozemskem morju.

Rim, Italija, 14. februaria. — Sredozemsko morje je zdaj pozori- šče največjih operacij podmors- kih čolnov. O potopljenih laških- parnikih se malo izve. Kolikor se ve, je bilo do zdaj potopljenih 8 parnikov.

V Sredozemskem morju je 27 podmorskih čolnov, ki prežijo na parnike med Gibraltarjem in So- lunom.

Nemške spletke na Kubi.

London, Anglija, 14. februaria. Angleški politiki trdijo, da so bi- li nemški agenti že dolgo na delu na Kubi in da so oni povzročitelji sedanje revolucije. Nemški ka- pitlan Boehm, katerega so Angliji vjeli, je imel pri sebi zemljevid Santa Lucija na Kubi. Nemčija je nameravala na Kubi vstanoviti po- stajo za podmorske čolne.

BOJAKI NAROČAJTE SE NA "GLAS NARODA", NAJVEČJI SLOVENSKE DNEVNIK V ELY.

Zaobljuba.

— P O V E S T —

Hrvatski spisatelj Ferdinand Bečić.

(Nadaljevanje).

Na en dušek izprazni čašo, sede in prične jasne in vesele obra- za pripovedovati jim vse po- drobno svoje zaobljube: kako se je zavezal v pogovoru s pokoj- nim Fleurmontom prav pred ne- srečo, da poroči le tako dekle, ka- tero bo ljubil, četudi bi bila hči najzadnjega ubogega delaven, — kako je nastala nevihta, — kako je v smrtnem strahu klical na pomoč Boga in Mater božje, — kako se je spomnil svojih besed ter zopet ponovil jih in se zaob- ljubil božji Porodnici, da osreči, ako ostane živ, s svojim zakonom prvo neporočeno žensko bitje, ka- tero zagleda na bregu, — kako se je zavedel zopet šele na bregu in zagledal pred seboj — lice lepe Mariee.

"Tedad vidite, gospoda", nada- ljuje veselo pripovedovaje, "ka- kor kaže, mi je blažena Devica posebno naklonjena, ker mi je po- slala nasproti tako milo, lepo in čestito dekle, da mi ne bode te- žko držati storjeno obljubo, kate- ro sem v svoji boleznii še večkrat ponovil. Kaj mi mora zabraniti, da ne postane Mariea ljubljena ni soproga? Mlad sem, bogat, se- laj, hvala Bogu, zopet zdrav, pri- vem tem še sam na svetu; torej povsem samosvoji gospod. Tudi Mariea je še prosta, ne še zaroče- na, in vi sami pravite, da ne mara veliko za onega mladeniča, ki jo o- reganja s svojo ljubeznijo. Meni je sicer žal, ako jo zares ljubim. Ali kaj mi to pomaga, ako ga ona ne ljubi? Ljubezen se ne da s silo ljubiti. Ako bi jo tudi vzel, kaka reča jo čaka pri ne ljubljenem mo- žu? Radi njega torej ne morem vstopiti od svoje zaobljube, le gledal bom, da mu na kak način zaelim rano. Če torej Mariea pri- roči, ni človeka na svetu, ki bi me odvračal od moje misli. Če pa ona ne privoli, oproščen bodem svojo zaobljubo, ker Bog varuj, da bi jo jaz silil, da bi šla z menoj, četudi — verujte, gospoda — sem jaz v- roj zaljubljen in ta ljubezen se je v moji boleznii popolnoma utrdila, ta se tudi ona zame zanima, da- j ni sem zadnja briga na svetu. Ako se njeno zanimanje spremeni v ljubezen, bom, če Bog da, prav srečen!"

Pričujoči se spogledujejo z iz- azom ugodnega presenečenja. Naposled se župnik nasmeje in reče: "Zdaj mi je jasno, zakaj se se zanjo toliko zanimali; aha, es, zdaj se spominjam, da ste jo v motici večkrat imenovali svojo zaročnico!"

Borić se pošali: "Aha, gospod, zdaj že razumem, zakaj ste se na- učili od mene onih hrvatskih be- sed!"

Župnik vzdigne, pogleda pobož- no navzgor in govori svečano: "Velika je previdnost božja! Si- nota Mariea je bila do danes otrok uboštva, reve in težave, a nocoj jo je povzdignila božja milost do- zolike sreče, da se ji bo že jutri članjala cela naša občina. — No, žal vam ne sme biti, gospod, ne- boste se kosali, da ste držali po- božno zaobljubo, ker Mariea je pravi biser kreposti in plemeniti- ti, a v vaši domovini vam pomno- ši srečo in božji blagoslov!"

Vsi štirje se pogovarjajo, kako bi se dala Mariea pridobiti, in ko- na privoli, kako bi hitro pridobi- li dovoljenje za ženitev; dogo- vorijo se, da pojdejo drugi dan v Maričino hišo, ako dovolita ona in mati, odpeljejo se skupaj v Ote- čac, da izprosijo pri polkovniškim.

Na en dušek izprazni čašo, sede in prične jasne in vesele obra- za pripovedovati jim vse po- drobno svoje zaobljube: kako se je zavezal v pogovoru s pokoj- nim Fleurmontom prav pred ne- srečo, da poroči le tako dekle, ka- tero bo ljubil, četudi bi bila hči najzadnjega ubogega delaven, — kako je nastala nevihta, — kako je v smrtnem strahu klical na pomoč Boga in Mater božje, — kako se je spomnil svojih besed ter zopet ponovil jih in se zaob- ljubil božji Porodnici, da osreči, ako ostane živ, s svojim zakonom prvo neporočeno žensko bitje, ka- tero zagleda na bregu, — kako se je zavedel zopet šele na bregu in zagledal pred seboj — lice lepe Mariee.

"Tedad vidite, gospoda", nada- ljuje veselo pripovedovaje, "ka- kor kaže, mi je blažena Devica posebno naklonjena, ker mi je po- slala nasproti tako milo, lepo in čestito dekle, da mi ne bode te- žko držati storjeno obljubo, kate- ro sem v svoji boleznii še večkrat ponovil. Kaj mi mora zabraniti, da ne postane Mariea ljubljena ni soproga? Mlad sem, bogat, se- laj, hvala Bogu, zopet zdrav, pri- vem tem še sam na svetu; torej povsem samosvoji gospod. Tudi Mariea je še prosta, ne še zaroče- na, in vi sami pravite, da ne mara veliko za onega mladeniča, ki jo o- reganja s svojo ljubeznijo. Meni je sicer žal, ako jo zares ljubim. Ali kaj mi to pomaga, ako ga ona ne ljubi? Ljubezen se ne da s silo ljubiti. Ako bi jo tudi vzel, kaka reča jo čaka pri ne ljubljenem mo- žu? Radi njega torej ne morem vstopiti od svoje zaobljube, le gledal bom, da mu na kak način zaelim rano. Če torej Mariea pri- roči, ni človeka na svetu, ki bi me odvračal od moje misli. Če pa ona ne privoli, oproščen bodem svojo zaobljubo, ker Bog varuj, da bi jo jaz silil, da bi šla z menoj, četudi — verujte, gospoda — sem jaz v- roj zaljubljen in ta ljubezen se je v moji boleznii popolnoma utrdila, ta se tudi ona zame zanima, da- j ni sem zadnja briga na svetu. Ako se njeno zanimanje spremeni v ljubezen, bom, če Bog da, prav srečen!"

Pričujoči se spogledujejo z iz- azom ugodnega presenečenja. Naposled se župnik nasmeje in reče: "Zdaj mi je jasno, zakaj se se zanjo toliko zanimali; aha, es, zdaj se spominjam, da ste jo v motici večkrat imenovali svojo zaročnico!"

Borić se pošali: "Aha, gospod, zdaj že razumem, zakaj ste se na- učili od mene onih hrvatskih be- sed!"

Župnik vzdigne, pogleda pobož- no navzgor in govori svečano: "Velika je previdnost božja! Si- nota Mariea je bila do danes otrok uboštva, reve in težave, a nocoj jo je povzdignila božja milost do- zolike sreče, da se ji bo že jutri članjala cela naša občina. — No, žal vam ne sme biti, gospod, ne- boste se kosali, da ste držali po- božno zaobljubo, ker Mariea je pravi biser kreposti in plemeniti- ti, a v vaši domovini vam pomno- ši srečo in božji blagoslov!"

Vsi štirje se pogovarjajo, kako bi se dala Mariea pridobiti, in ko- na privoli, kako bi hitro pridobi- li dovoljenje za ženitev; dogo- vorijo se, da pojdejo drugi dan v Maričino hišo, ako dovolita ona in mati, odpeljejo se skupaj v Ote- čac, da izprosijo pri polkovniškim.

Na en dušek izprazni čašo, sede in prične jasne in vesele obra- za pripovedovati jim vse po- drobno svoje zaobljube: kako se je zavezal v pogovoru s pokoj- nim Fleurmontom prav pred ne- srečo, da poroči le tako dekle, ka- tero bo ljubil, četudi bi bila hči najzadnjega ubogega delaven, — kako je nastala nevihta, — kako je v smrtnem strahu klical na pomoč Boga in Mater božje, — kako se je spomnil svojih besed ter zopet ponovil jih in se zaob- ljubil božji Porodnici, da osreči, ako ostane živ, s svojim zakonom prvo neporočeno žensko bitje, ka- tero zagleda na bregu, — kako se je zavedel zopet šele na bregu in zagledal pred seboj — lice lepe Mariee.

"Tedad vidite, gospoda", nada- ljuje veselo pripovedovaje, "ka- kor kaže, mi je blažena Devica posebno naklonjena, ker mi je po- slala nasproti tako milo, lepo in čestito dekle, da mi ne bode te- žko držati storjeno obljubo, kate- ro sem v svoji boleznii še večkrat ponovil. Kaj mi mora zabraniti, da ne postane Mariea ljubljena ni soproga? Mlad sem, bogat, se- laj, hvala Bogu, zopet zdrav, pri- vem tem še sam na svetu; torej povsem samosvoji gospod. Tudi Mariea je še prosta, ne še zaroče- na, in vi sami pravite, da ne mara veliko za onega mladeniča, ki jo o- reganja s svojo ljubeznijo. Meni je sicer žal, ako jo zares ljubim. Ali kaj mi to pomaga, ako ga ona ne ljubi? Ljubezen se ne da s silo ljubiti. Ako bi jo tudi vzel, kaka reča jo čaka pri ne ljubljenem mo- žu? Radi njega torej ne morem vstopiti od svoje zaobljube, le gledal bom, da mu na kak način zaelim rano. Če torej Mariea pri- roči, ni človeka na svetu, ki bi me odvračal od moje misli. Če pa ona ne privoli, oproščen bodem svojo zaobljubo, ker Bog varuj, da bi jo jaz silil, da bi šla z menoj, četudi — verujte, gospoda — sem jaz v- roj zaljubljen in ta ljubezen se je v moji boleznii popolnoma utrdila, ta se tudi ona zame zanima, da- j ni sem zadnja briga na svetu. Ako se njeno zanimanje spremeni v ljubezen, bom, če Bog da, prav srečen!"

Pričujoči se spogledujejo z iz- azom ugodnega presenečenja. Naposled se župnik nasmeje in reče: "Zdaj mi je jasno, zakaj se se zanjo toliko zanimali; aha, es, zdaj se spominjam, da ste jo v motici večkrat imenovali svojo zaročnico!"

Borić se pošali: "Aha, gospod, zdaj že razumem, zakaj ste se na- učili od mene onih hrvatskih be- sed!"

Župnik vzdigne, pogleda pobož- no navzgor in govori svečano: "Velika je previdnost božja! Si- nota Mariea je bila do danes otrok uboštva, reve in težave, a nocoj jo je povzdignila božja milost do- zolike sreče, da se ji bo že jutri članjala cela naša občina. — No, žal vam ne sme biti, gospod, ne- boste se kosali, da ste držali po- božno zaobljubo, ker Mariea je pravi biser kreposti in plemeniti- ti, a v vaši domovini vam pomno- ši srečo in božji blagoslov!"

Vsi štirje se pogovarjajo, kako bi se dala Mariea pridobiti, in ko- na privoli, kako bi hitro pridobi- li dovoljenje za ženitev; dogo- vorijo se, da pojdejo drugi dan v Maričino hišo, ako dovolita ona in mati, odpeljejo se skupaj v Ote- čac, da izprosijo pri polkovniškim.

Na en dušek izprazni čašo, sede in prične jasne in vesele obra- za pripovedovati jim vse po- drobno svoje zaobljube: kako se je zavezal v pogovoru s pokoj- nim Fleurmontom prav pred ne- srečo, da poroči le tako dekle, ka- tero bo ljubil, četudi bi bila hči najzadnjega ubogega delaven, — kako je nastala nevihta, — kako je v smrtnem strahu klical na pomoč Boga in Mater božje, — kako se je spomnil svojih besed ter zopet ponovil jih in se zaob- ljubil božji Porodnici, da osreči, ako ostane živ, s svojim zakonom prvo neporočeno žensko bitje, ka- tero zagleda na bregu, — kako se je zavedel zopet šele na bregu in zagledal pred seboj — lice lepe Mariee.

"Tedad vidite, gospoda", nada- ljuje veselo pripovedovaje, "ka- kor kaže, mi je blažena Devica posebno naklonjena, ker mi je po- slala nasproti tako milo, lepo in čestito dekle, da mi ne bode te- žko držati storjeno obljubo, kate- ro sem v svoji boleznii še večkrat ponovil. Kaj mi mora zabraniti, da ne postane Mariea ljubljena ni soproga? Mlad sem, bogat, se- laj, hvala Bogu, zopet zdrav, pri- vem tem še sam na svetu; torej povsem samosvoji gospod. Tudi Mariea je še prosta, ne še zaroče- na, in vi sami pravite, da ne mara veliko za onega mladeniča, ki jo o- reganja s svojo ljubeznijo. Meni je sicer žal, ako jo zares ljubim. Ali kaj mi to pomaga, ako ga ona ne ljubi? Ljubezen se ne da s silo ljubiti. Ako bi jo tudi vzel, kaka reča jo čaka pri ne ljubljenem mo- žu? Radi njega torej ne morem vstopiti od svoje zaobljube, le gledal bom, da mu na kak način zaelim rano. Če torej Mariea pri- roči, ni človeka na svetu, ki bi me odvračal od moje misli. Če pa ona ne privoli, oproščen bodem svojo zaobljubo, ker Bog varuj, da bi jo jaz silil, da bi šla z menoj, četudi — verujte, gospoda — sem jaz v- roj zaljubljen in ta ljubezen se je v moji boleznii popolnoma utrdila, ta se tudi ona zame zanima, da- j ni sem zadnja briga na svetu. Ako se njeno zanimanje spremeni v ljubezen, bom, če Bog da, prav srečen!"

sodišču, kot najvišji varstveni ob- lasti, ženitbeno dovoljenje.

Veselega in zadovoljnega sreča vstanejo od mize, da gredo poči- vat; razidejo se, veseleč se jutri- njega dneva, drug drugemu pri- trjujoči, da do jutri mora vse po- govarjanje ostati tajno.

VIII.

Ko se je pokazalo drugega dne jutranje solnce iznad vrhov veli- kega Alana ter z zlatimi žarko ob- sipalo sosednje otoko, pride žup- nik iz svoje hiše in vodi svoje si- nočne goste proti Maričini hiši.

Na koncu vasi, blizu neke pe- čine, se ustavi župnik pred neko majhno bašto in reče veselo: "Glejte, gospod Dubois, to je do- sedanje bivališče vaše zaročenke Mariee!"

Dubois se zagleda za časek v baštio.

Iz odprtih duri se je valil dim, kjer se je stiskalo nekaj ovac. V oknu je bilo razbito steklo, a sko- zi razpokline je gledal petelin in veseli "kikiriki" so se razlegati v jutranjem zraku.

Dubois prikloni glavo, stopi v hišico, kjer se začudi, ko opazi ve- liko uboštvu, ki se je kazalo po vseh kotih.

Vse pokrije je bila stara miza s tremi nogami, pristonjena k ste- ni, lesena skrinja, postelja, po- krita s starimi capami, in mala podoba Matere Božje, pribita nad vglavjem revnega ležišča. Srgli hišice je gorel ogenj, pri katerem je čepela stara Maričina mati Ana in kuhala ovčjo mleko; Ma- riea pa je v kotu molila lepo belo ovčico.

Ko zagledata toliko gospode, skočita obe pokoncu: Mariea je hotela uteči po stranskih vratih. Župnik jo pokliče z blagim na- smehom: "Ne beži, Mariea, ker radi tebe smo prišli sem! Glej, tvoj gospod, katerega si rešila z Ivanom pred dvema tednoma in kateremu si stregla v boleznii, je prišel, da se ti osebno zahvali."

Deklica postoji ter pogleda tuj- ca z nekim nezaupanjem, oblije jo rdečica, povezi oči in prebira reše svojega predpasnika.

Župnik se ozre in ko zapazi, da se je začelo zbirati pred hišo mno- go radovednih žen in otrok, za- pre duri in prične z blagimi besedami razlagati materi in hčeri, zakaj so prišli v njih hišo.

Ko sliši mati, da gre za to, da pojde Mariea z lepim in tako bo- gatim tujcem, skoro umre od ve- likega veselja. Stala je, kakor da sanja, komaj diha in čudno gleda smeđljajočega tujca. Pade na ko- leni, vzdigne roki proti nebu ter zakliče z jekajočim glasom: "O, Bog, ali je mogoče, da si mi do- delil na stare dni toliko sreče?"

Mariea pa prebledi kot lilija

SLOVENSKO

podp. društvo



svete Barbare

ZA ZEDINJENE DRŽAVE SEVERNE AMERIKE.

Sedež: FOREST CITY, PA.

Inkorporirane dne 21. januarja 1902 v državi Pennsylvaniji.

GLAVNI URAĐNIKI:

Predsednik: F. S. TAUCHER, 674 Absay Ave., Rock Springs, Wyo.
Podpredsednik: JAKOB DOLENC, box 181, Broughton, Pa.
Tajnik: FRANK PAVLOVIČ, box 647, Forest City, Pa.
Pomožni tajnik: AVGUST GOSTIŠA, box 310, Forest City, Pa.
Blagajnik: JOSIP MARINČIČ, 5805 St. Clair Ave., Cleveland, Ohio.
Zastupnik:

NADZORNI ODBOR:

Predsednik nadz. odbora: JOSIP PETERNEL, box 95, Wilk, Pa.
1. nadzornik: JERNEJ HAENER, box 95, Federal, Pa.
2. nadzornik: IVAN GROSELA, 885 E. 137th St., Cleveland, Ohio.

POROČNI ODBOR:

Predsednik poroč. odbora: MARTIN OBREŽAN, box 72, E. Mineral, Kana.
1. poročnik: FRANC TEROPČIČ, R. F. D. No. 3, box 146, Fort Smith, Ark.
2. poročnik: JOSIP GOLOB, 1916 So. 14th St., Springfield, Ill.

VRHOVNI ZDRAVNIK:

Dr. JOSIP V. GRAHEK, 843 E. Ohio St., Pittsburgh, Pa.

Uradno glasilo: "GLAS NARODA", 82 Cortlandt St., New York, N. Y.

Cenjena društva, oziroma njih uradniki so naprošeni pošiljati vse dopise direktno na glavnega tajnika in nikakor drugega. Denar naj se plačuje edino potom poštne, ekspresne ali bančne denarne nakaznice, nikakor pa ne potom privatnih čekov, na naslov: Frank Pavlovič and Farmers & Miners National Bank, Forest City, Pa.

V slučaju, da opazijo društveni tajniki pri poročilih glavnega tajnika kakšne pomanjkljivosti, naj to nemudoma naznanijo uradu glav. tajnika, da se samore napako popravi.

PO NAROČILU GLAVNEGA URADA BODO DOBIVALI VSI TAJNIKI POSTAJ DRUŠTVA "SVETE BARBARE" DNEVNIK "GLAS NARODA" BREZPLAČNO.

Uredništvo.

ED. STILGEBAUER

PEKLO.

Roman iz sedanje vojne.

Za G. N. priredil J. T.

26 (Nadaljevanje).

— Da, pomagajte mi, Tomaž, toda počasi. — Varno in pazno. — Reče je brez zavesti in sploh ne vem, če mu bomo mogli kaj pomagati.

Te besede je Irena s težavo izpregovorila. Bolniški strežnik, ki se je že privadil vsem grozotam, in kateremu ni bil ranjeni mladenič čisto nič več kot kak drugi ranjenec, jo je začuden pogledal.

Ko je pa natančneje pogledal ubogega ranjenca v belgijski uniformi, se je tudi on stresel. — Zazdalo se mu je, da se ta ranjenec v vsem razlikuje od svojih tovarišev, da je čisto nekaj posebnega ter da ima nčesar skupnega z drugimi.

S pomočjo sestre Irene ga je prenesel Tomaž v voz, kjer je bilo že polno ranjenih in umirajočih.

Voz je bil namenjen k baraki Wilhelmija, kjer naj bi slavnega zdravnika odločil, katera se zamore pomagati in kateremu ne.

V vozu sta ga položila poleg nekega Indijca, katerega bela obleka je bila čisto okrvavljena.

Šrapnel je bil odtrgal rezevo desno roko pri rami. Toda zavesti ni izgubil.

S trauinimi, vsled bolečin in trpljenja že osteklenelimi očmi zre sin ponosne Himalaje v kot. Toda iz njegovih ust ni niti besede niti stoka. Mogočni Višnu mu je v svoji postavi prepovedal izražati bolečino.

Sestra Irena gleda začudeno tega rjavopoltega mladeniča, kajti njegovih turkousih vrtil ne more prenehati. Smatra ga za poldivjaka, kot so duševni in drugi afriški črnci.

Ali slutiti Josua de Kruiž poleg koga leži v lazeznem vozu? — Ali slutiti mladi pesnik, ki si na neprimerljiv način opeval lepoto in prostost Belgije?

Toda tvoje ustnice so obnemele Josua de Kruiž. Ne zavedaš se več, in pred tvojimi očmi je plašč smrti.

Profesor Wilhelmij bo odločil, če bo pomagal ali ne. — In sestra Irena upa, da bo pomagal, ker sklepa roki in goreče moli.

Voz se začne počasi premikati po cesti.

Za hribom čaka profesor Wilhelmij one, katere bo treba operirati. Voz, s katerim se vozi belgijski pesnik, ni prvi in tudi zadnji ne bo.

Vedel je, da se bo iztegovalo za njim na stotine rok, na stotine rok mladih močnih ljudi, ki so bili še včeraj zdravi, danes so pa ubogi pohabljeni.

Transportni voz se vstavi pred vhom v barako.

Dva bolniška stražnika pristopita in pomagata pri razkladanju.

Vrata operacijske sobe so odprta.

Sestra Irena opazi slavnega profesorja, stoječega v okrvavljeni halji pri mizi z nožem v rokah. — Veliki učenjak in kirurg je bolj podoben narsarskemu pomočniku kot zdravniku.

Strese se in za hip pokrije oči.

Toda ne, ne. — Vstrajati mora. — Vstrajati do konca.

— Sestra Erika, kloroform! — pravi Wilhelmij s strogim odločnim glasom.

In sestra Irena je s strahom zaslislala odgovor svoje tovarišice Erike:

— Gospod profesor, kloroform je popolnoma pošel. — Kloroforma nimamo več.

Hipoma se spomni profesorjevega pripovedovanja v Berlinu:

— Tu že zmanjka omanljivih sredstev, moramo operirati pri živem telesu — ji je rekel.

Ali bo držala obljubo, ki mu jo je tedaj zadala?

Nekaj časa gleda Wilhelmija, nekaj časa pa strežaja, ki razklada ranjenca

Strašno upitje ji udarja na uho. — Toda to ni samo upitje. To so kletvine, molitve, prošnje za pomoč, stoki, vzdih.

Operacijska soba je polna krvi. — Vse leži nepremično, samo zdravnik se urno kreče.

Wilhelmij je ves poten, rokave ima visoko zavahane, z rok se mu kadi gorka človeška kri.

— Dobro! — Naprej! — Prihodnji!

Skoraj vsakih deset minut ponovi te besede:

— Naprej! Naprej! Prihodnji!

Na operacijsko mizo so prinesli sedemnajstletnega mladeniča, ki je bil pobegnil od očeta in matere in se prostovoljno zapisal v vojsko. Ker ga niso hoteli sprejeti, jih je na kolenih prosil. — Še skoraj otrok je.

In ko se mu približa profesor z nožem, vstrepče kot trepetlika. Toda brani se ne more. — Profesor mora odstraniti zdrobljeno kost.

Wilhelmij molči in dela. — Niti ne pomirjuje niti ne tolaži. — On samo reže in mesari pri živem trepetajočem telesu.

Sestra Irena se začne bati za svojo pamet. — Kaj takega si ni predstavljala.

Tedaj pristopi k nji profesor rekoč:

— Koga ste pa vi pripeljali, sestra Irena?

Prime ga za roko in ga pelje k Indijcu in belgijskemu častniku.

— Strežaj, dvignite Indijca — odloči Wilhelmij.

— In... in... in...

Samo te tri besede pridejo preko Ireninih ustnic.

— Bom pogledal, toda zdi se mi...

Takoj zatem že stoji pri operacijski mizi ter reže z ostrim nožem mišice iz strašne Indijčeve rane.

Sestra Irena se trese po vsem životu.

Profesor je gotovo izprevidel, da onemu drugemu ni več pomagati.

Tedaj se odpravi proti operacijski mizi in neprestano šepeta:

— Prosim vas gospod profesor, prosim vas, rešite ga. — Rešite ga!

— Bom pogledal, sestra Irena. — Toda zdi se mi...

— Rešite ga! Rešite ga!

— Bom pogledal.

Ko je zašil Indijcu rano, je stopil k Josui de Kruižu.

— Bojim se, sestra.

— Prosim Vas, prosim Vas, gospod profesor.

— Ali mi hočete pomagati, sestra Irena?

— Da, hočem, gospod profesor.

— Potem položite moža na operacijsko mizo! — Strežaj!

Dva strežaja primeta Josua de Kruiža.

— Počasi, počasi... Obe noge mu bom moral odrezati.

(Dalje prihodnjič).

Svarilo.

LJUDSKI ZDRAVNIŠKI VEŠČAKI OPOZARJAO NA NEVARNOST PREHLADA, GRIPE IN PLJUČNICE.

Ogromno število smrtnih slučajev, ki so nastali v letu 1916 radi pljučnice, je opozorilo ljudstvo pred nevarnostjo, katere pride največkrat radi malega prehlada.

Zato je potrebno, da takoj najmanjši znak prehlada odstranite.

H. H. Von Schlick-ov Bolgarski Krvni čaj.

Če se ga vzame zvečer predno se gre spat, pomaga naravi, da lahko odstrani vse bakterije prehlada, katere večkrat radi zamenjajo povzročijo neljubo gripo ali celo živle bakterije pljučnice, kar ima slabe posledice.

Na tisoče prostovoljnih zahvalnih pism lahko vidite v našem uradu.

Velika družinska skatija H. H. VON SCHLICKOVEGA BOLGARSKEGA KRVNEGA ČAJA, ki traja cel mesec, stane le en dolar, 6 skatelj pet dolarjev in jo pošljemo kamorkoli ako dobi denar ali pa tudi C. O. D.

Marvel Products Co.

9 Marvel Bldg. PITTSBURGH, PA.

Opomba. Ako hočete pošiljate zavarovati, pošljite 10c. več.

Rad bi izvedel za naslov JAKOBA ZADEL, doma iz Zagorja pri St. Petru na Krasu. Pred 5. leti sem prejel od njega pismo, delal je v bakrenem rudniku v državi Michigan. Prosim cenjenega rojaka, če kdo ve za njegov naslov, da ga mi naznani, ali naj se pa sam oglasi. — Roko Suran, 1386 E. 52. St., Cleveland, Ohio. (15-17-2)

OGLAS.

Cenjenim rojakom priporočam svoja

NARAVNA VINA

iz najboljšega grozdja.

Najboljše staro belo vino Riesling 10 gal \$6.50, 27 do 28 gal. \$15.50, 50 gal. \$27.50. Staro rdeče vino Zinfandel 27 do 28 galon \$14, 50 galon \$25. Lansko belo vino 27 do 28 galon \$14, 50 galon \$25, rdeče vino 27 do 28 galon \$12.50, 50 galon \$22.50. — 100 proof močan tropljujavec 4 1/2 gal. \$12, 10 gal. pa \$25. Pri omenjenih cenah je všteti tudi vojni davek za vino. — Potovalni agent je rojak M. Žugelj.

S spoštovanjem

S. JACKSON

Box 161 St. Helena, Cal.

SEMENA.

PROSTO!

Vsak Slovenec bi moral imeti prekrasni slovenski katalog za semena 1917, katerega pošljemo vsakemu zastoj, ako ga zahteva.

Mi imamo v zalogi vsakovrstna semena za rastline in zelišča za farme in vrtove.

Pišite po slovenski katalog ŠE DANES.

INTERNATIONAL SEED COMPANY
101 Dixon Bldg.
PITTSBURGH, PA.

POZOR ROJAKI

JAKOB WAHČIČ,
6702 Bonna Ave., Cleveland, Ohio.

V Missouri

so vinske gorice, nikjer lepših. Naznanjam, da imamo še nekaj vina in rojaki, ki žele dobro naravno pijačo, zdaj se vam nudi zadnja priložnost za to leto.

OLABET rdeče vino... galon 55c.
ELVIRA rumeno vino galon 65c.

Vse druge vrste so razprodane. Sodi 50 galon prosti, manjši po \$1. Obenem pa ponudim Slovincem izvrstno 2letno trto z koreninami. Kdor ima prostor, naj sadi trto, da bo pil domače vino, ker Amerika bo suha, 16 vrst, pri malih naročilih 10c. kos, pri velikih naročilih ceneje, kamorkoli v Ameriki. Povej koliko rabiš in kakova je zemlja in poslal bom trto, ki bo najbolje rodila.

FRANK GRAM, Mo.

Opomba. Kaj so naše vrste, pove, ker kupila ga ena sama trdka iz New Yorka 60 vagonov v Gasconade Co., Mo. kjer se prodaja v saloni za import vino.

Dr. LORENZ,

Jaz sem edini hrvaško govoreči Specialist možkih bolezni v Pittsburghu, Pa.

Dr. LORENZ,

644 Penn Ave. II. nadst. na ulici.

HARMONIKE

bodisi kakršnokoli vrsto izdelano in popravljeno po najnižjih cenah, a do te trpešno in sameljivo. V popravu sameljivo vsakdo pošlje, ker smo že nad 18 let tukaj v tem poslu in sedaj v svojem lastnem domu. V popravu vzamem kranjske kakor vse druge harmonike. Rabilne harmonike kupim in vzamem tudi v zameno, toda le 3 in 4 vrstne.

JOHN WENZEL,

1917 East 6th St., Cleveland, Ohio.

KADAR GRE ZA OBSTOJ NARODA, NIMORNAŠTEV PRILIKAI

50,000 KNJIŽIČ

Ako želite na katerikoli možni bolezni, pišite po našo brezplačno knjižico. V tej knjižici lahko čitate, kako se bojuje, ki trpijo na bolezni kot je zastrupljena kri, moli, stare rane, kožne bolezni, rane zastarele in nalezljive možne bolezni, moli, neprevrnost, zapeka ali konstipacija, katar, zlata žila, revmatizem, okorela jeta in ledene ter mehurne bolezni, vsesno zdravilo privatno doma in z majhnimi stroški.

Trpite li na bolečinah v križu in v zgibih, na glavobolu, izgubi teka, kislini v želodcu, povračanju hrane, bljuvanju, žolčnem riganju, nečistem jeziku, smrdljivi sapi, slabem spanju in slabih sanjah, utrujenosti in naglem razburjanju, nervoznosti, razdraženosti in slabosti ob jutrih, črnih kolobarjih pod očmi, izgubi volje, gramežljivosti in plasnosti v družbi, bolezni in na prepadenosti? Ti simptomi pomenijo, da ste pri slabem zdravju in da potrebujete zdravniške pomoči in nasveta. Naša knjižica, katere se lahko imenuje **kazipot k zdravju**, vsebuje dobre podatke in nasvete za bolne ljudi. Zaloga znanosti je in lahko vam pomaga k zdravju, moči in kreposti.

Pošljite kupon za brezplačno knjižico.

DR. J. RUSSELL PRICE CO., 8-902 Madison & Clinton Sts., Chicago, Ill.

Gospodje: — Pošljite mi takoj svojo brezplačno knjižico.

Ime

Naslov

NAJBOLJA TRGOVINA OPOJNIM PIAČOM V AMERIKI.

Naročite vse pijače pri nas po pošti. Ekspres vam jih prinese v hišo.

Ed. Stilgebauer

PEKLO.

Roman iz sedanje vojne.

Za G. N. priredil J. T.

Rd. r. Whiskey...	\$2. \$2.50 \$3.00
Beli r. Whiskey...	\$2. \$2.50 \$3.00
Bum (rdeč).....	\$2. \$2.50 \$3.00
Gin ali Brinjevec...	\$2. \$2.50 \$3.00
Kimel.....	\$2. \$2.50 \$3.00
Anisette.....	\$2. \$2.50 \$3.00
Rozolijo.....	\$2. \$2.50 \$3.00
Vinski spirit.....	\$3. \$3.50 \$4.00
Vina sladka ali	
kisla.....	\$1. \$1.50 \$2.00

Pišite po natančni cenik whiskeya, vina, okrepčujočih pijač itd. Mi plačamo ekspresne ali železniške stroške ako naročite za \$5.00 ali več. Naročite tiskovine, zalepke, zidne koledarje, kupice za žganje, odpiralce, vse dobite brezplačno s naročilom. Denar pošljite po pošti ali v priporočnem pismu.

C. F. ZARUBA & CO.

313 THIRD AVENUE.
Dep. G. N. — Pittsburgh, Pa.

Dr. KOLER,

638 Penn Ave., Pittsburgh, Pa.

Dr. Koler je najstarejši slovenski zdravnik, ki je v Pittsburghu, ki ima liščno prakso v zdravljenu tujih moških bolezni.

Sirile ali zastrupljenje krvi zaradi s planovitim dot, ki ga je izumil dr. prof. Koler. Če imate moliže ali mehurne po telesu, v grlu, v ušesih, v nosu, v očeh, v koži, v ledvi in v izločitvi vam bo zdravilo, ki ga je izumil dr. prof. Koler. Ne čakajte, ker ta bolezen se ne leži. Izgubo semena nenaravnim potom, zdravim v par dneh, kapevce ali triper in tudi vse druge posledice, ki nastanejo radi izrabljivanja samega sebe. Enkratno ceni, ki vodi in mehurne zdravim v kratkem času. Hydrocele ali kila odpravim v 30 urah in sicer brez operacije.

Bolezni mehurne, ki povzročijo bolečine v križu in hrbtu in včasih tudi pri spuščanju vode, odpravim s gotovostjo.

Rumatizem, trganje, bolečina, otok, moliže, škrofole in druge kralne bolezni, ki nastanejo vsled nečiste krvi odpravim v kratkem času in ni potrebno ležati.

Dr. LORENZ,

Jaz sem edini hrvaško govoreči Specialist možkih bolezni v Pittsburghu, Pa.

Dr. LORENZ,

644 Penn Ave. II. nadst. na ulici.

Dr. LORENZ,

Jaz sem edini hrvaško govoreči Specialist možkih bolezni v Pittsburghu, Pa.

Dr. LORENZ,

644 Penn Ave. II. nadst. na ulici.

HARMONIKE

bodisi kakršnokoli vrsto izdelano in popravljeno po najnižjih cenah, a do te trpešno in sameljivo. V popravu sameljivo vsakdo pošlje, ker smo že nad 18 let tukaj v tem poslu in sedaj v svojem lastnem domu. V popravu vzamem kranjske kakor vse druge harmonike. Rabilne harmonike kupim in vzamem tudi v zameno, toda le 3 in 4 vrstne.

JOHN WENZEL,

1917 East 6th St., Cleveland, Ohio.

KADAR GRE ZA OBSTOJ NARODA, NIMORNAŠTEV PRILIKAI

Slovensko samostojno bolniško podporno društvo

za Greater New York in okolico

edino postavno priznano slovensko društvo v Greater New Yorku, zboruje vsako četrto soboto zvečer v mesecu v "BEETHOVEN HALL", 210 istočna 5. ulica blizu 3. Ave. v New Yorku in se prične točno ob 8. uri zvečer.

ODBOR:

Predsednik: Alojzij Skrabar, 424 E. 9th St., New York City, N. Y.
Podpredsednik: Alfred Judež, 63 Ten Eyck St., Brooklyn, N. Y.
Tajnik: Josip Pogačnik, 56 Ten Eyck St., Brooklyn, N. Y.
Zapisnikar: Anton Kompare, 340 So. 5th St., Brooklyn, N. Y.
Blagajnik: Anton Kosirnik, 340 E. 5th St., New York, N. Y.

NADZORNI ODBOR:

Indvik Benedik, 2302 Catalpa Ave., Ridgewood, N. Y.
Vinko Zevnik, 193 Knickerbocker Ave., Brooklyn, N. Y.
Josip Šval, 216 Ten Eyck St., Brooklyn, N. Y.

DRUŠTVENI ZDRAVNIK:

Dr. Henry U. Robinson, 301 E. 10th St., med Ave. A in B, New York, N. Y.

EDINI SLOVENSKI HRVATSKI HOTEL

v RANKINU, Cor. Hawkins Ave. in 4. ulica.

Jos. Starčević, lastnik

SLOVENCEM dobro znan še z Butler St., Pittsburgh, Pa. Izvrstne domače kakor tudi importirane pijače, gorak in mrzel prigrizek vedno na razpolago. Rojakom se pripravljamo.

Zakaj?

Zakaj sprejemam vsak dan več naročil od naših rojakov za razne ameriške in importirane pijače? — Zato, ker je moje blago pristno, cene nizke in postrežba točna! Ako si neverni Tomaž, prepričaj se pri meni ali pri mojih odjemalcih!

V zalogi imam vsakovrstne pijače od navadne mineralne vode di najdražjega šampanjca.

Ignatz Podvasnik,

6325—27 STATION ST., E. E. PITTSBURGH, PA.

Phone Hiland 111. SVOJI K SVOJIM.

ŽGANJA

pošiljam na vse kraje naravno iz tovarne po sledečih cenah:

Rdeča žganja po \$3.00 galon, 10 galonov za \$19.00.
Rdeča žganja po \$4.00 galon, 10 galonov za \$27.50.
Tropinjevec in Silvroica po ravno istih cenah.

Kdor želi vino ali piva naj piše po cenik. Express ali freight plačam jaz na vseh pijačah, razen pive.

Opozorjam posebno prebivalce v Coloradu, da si naročijo pijače za naprej. Deželni odbor se pripravil, da priredi postavne proti pošiljati vam pijač v Colorado. Časa je malo.

JOHN LANICH

BOX 108, GATEWAY STATION. KANSAS CITY, MO.

Dr. LORENZ,

Jaz sem edini hrvaško govoreči Specialist možkih bolezni v Pittsburghu, Pa.

Dr. LORENZ,

644 Penn Ave. II. nadst. na ulici.

HARMONIKE

bodisi kakršnokoli vrsto izdelano in popravljeno po najnižjih cenah, a do te trpešno in sameljivo. V popravu sameljivo vsakdo pošlje, ker smo že nad 18 let tukaj v tem poslu in sedaj v svojem lastnem domu. V popravu vzamem kranjske kakor vse druge harmonike. Rabilne harmonike kupim in vzamem tudi v zameno, toda le 3 in 4 vrstne.

JOHN WENZEL,

1917 East 6th St., Cleveland, Ohio.

KADAR GRE ZA OBSTOJ NARODA, NIMORNAŠTEV PRILIKAI

IVAN PAJK & CO., CONEMAUGH, PA.